

TEATR ZIMOWY

Towarzystwo Artystów Dramatycznych pod dyrekcją

JULJANA GRABIŃSKIEGO

We Wtorek dnia 30 Października (11 Listopada) 1873 r.

Komedja w 1-m akcie, z francuzkiego Leon. Halpert, p. t.

MAŁE PRZESZKODY

	O	S	O	B	Y:	
Leon, adwokat	---	---	---	---	---	P. Grabiński.
Adela, jego żona	---	---	---	---	---	Pani Benda.
Hoker, doktor	---	---	---	---	---	P. Podgórski.
Pan Grumelot	---	---	---	---	---	P. Benda.
Pani Grumelot	---	---	---	---	---	Pani Grabińska
Antoni, służący	---	---	---	---	---	P. Ciemuchowski.

Nastąpi Komedja w 1-ym akcie, z francuzkiego, p. t.

PIERWSZY MAŻ.

	O	S	O	B	Y:	
Edward	---	---	---	---	---	P. Grabiński.
Aniela	---	---	---	---	---	Panna Bajerowicz.
Pani Herminia	---	---	---	---	---	Pani Grabińska.
Pan Puchajło	---	---	---	---	---	P. Benda.
Antosia, służąca	---	---	---	---	---	Panna Troczyńska

Zakończy Vodeville w 1-m akcie, p. t.

ZBUDZIŁO SIĘ W NIĘJ SERCE.

	O	S	O	B	Y:	
Wohlfart, kapitan	---	---	---	---	---	P. Krauze.
Jadwiga, jego wnuczka	---	---	---	---	---	Panna Laskowska.
Volker, nadlesny	---	---	---	---	---	P. Podgórski.
Bogumił strzelec	---	---	---	---	---	P. Kiciński.
Urszula	---	---	---	---	---	Pani Chojnacka.

CENA MIEJSC

Loża lit. A. B. C.	rs. 5 kop. 20.	Krzesło w 4, 5 i 6 rzędach	kop. 77 1/2
„ numerowane	rs. 3 kop. 10.	„ w ostatnich rzędach	kop. 52 1/2
„ Balkonowa	rs. 2 kop. 5.	Parter i Balkon	kop. 30.
„ Parterowa	rs. 3 kop. 10.	Galerya	kop. 15.
Krzesło w 1, 2 i 3 rzędach	rs. 1 kop. 2 1/2.	Uczniowie gimnazyum płacą na Parter	kop. 15

Biletów wcześniej dostać można w cukierni P. Semadeni, a w dzień przedstawienia od godziny 5 po południu w kassie teatru.

Osoby zyczące mieć abonament, znajdą bliższe objaśnienie u P. Semadeniego.

Początek o godzinie 7 1/2 wieczorem.

ЗИМНІЙ ТЕАТРЪ

Общество Драматическихъ Артистовъ подъ дирекціею

ЮЛІАНА ГРАБИНСКАГО

Во Вторникъ, 30 Октября (11 Ноября) 1873 г.

Комедія въ 1-мъ дѣйствіи, перев. съ французскаго, п. н.

МАЛЫЯ НЕПРІЯТНОСТИ.

	Л	И	Ц	А:	
Леонъ, адвокатъ	—	—	—	—	Г. Грабинскій
Аделя, его жена	—	—	—	—	Г-жа Бенда.
Гокаръ, докторъ	—	—	—	—	Г. Подгурскій.
Гримелотъ	—	—	—	—	Г. Бенда
Г-жа Гримелотъ	—	—	—	—	Г-жа Грабинская.
Антонъ, лакей	—	—	—	—	Г. Цѣмуховскій.

Комедія въ 1-мъ дѣйствіи, перев. съ французскаго, п. н.

ПЕРВЫЙ МУЖЪ.

	Л	И	Ц	А.	
Эдуардъ	—	—	—	—	Г. Грабинскій.
Анеля	—	—	—	—	Д-ца Баеровичъ.
Герминія	—	—	—	—	Г-жа Грабинская.
Пухайло	—	—	—	—	Г. Бенда
Антося, служанка	—	—	—	—	Д-ца Тронинская.

Въ заключеніе, Водевиль въ 1-мъ дѣйствіи, п. н.

ПРОБУ ДИЛОСЬ У НЕЙ СЕРДЦЕ.

	Л	И	Ц	А.	
Вольфартъ	—	—	—	—	Г. Краузе.
Ядвига, его внучка	—	—	—	—	Д-ца Ляскова.
Фолькертъ, надѣсничій	—	—	—	—	Г. Подгурскій.
Бегумиль, стрѣлокъ	—	—	—	—	Г. Кишинскій.
Уршула	—	—	—	—	Г-жа Хойнацкая.

ЦѢНА МѢСТАМЪ

Ложа лит. А. Б. С.	5 руб. 20 коп.	Кресло во 4, 5 и 6 рядахъ	77 1/2 коп.
„ номерованная	3 руб. 10 коп.	„ въ остальныхъ рядахъ	52 1/2 коп.
„ Балконная	2 руб. 10 коп.	Партеръ и Балконъ	30 коп.
„ Партерная	3 руб. 10 коп.	Галерея	15 коп.
Кресло въ 1, 2 и 3 рядахъ	1 руб. 2 1/2 коп.	Ученики на Партеръ-плотяхъ	15 коп.

Билеты заблаговременно можно получать въ кондиторской Г. Семадени, а въ день спектакля съ 5-ти часовъ въ кассѣ театра.

Лица желающія имѣть абониментъ, благоволятъ обращаться къ Г. Семадени.

Начало въ 7 1/2 часовъ вечера.